32004D0267

L 83/26 *URADNI LIST EVROPSKE UNIJE* 20.3.2004

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 17. marca 2004

o spremembi Odločbe 1999/813/ES z dne 16. novembra 1999 o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov s poreklom iz Socialistične republike Vietnam v zvezi z označbo pristojnega organa in vzorcem zdravstvenega spričevala

(notificirano pod dokumentarno številko K(2004) 825)

(Besedilo velja za EGP)

(2004/267/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov [1] in zlasti člena 11(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V Odločbi Komisije 1999/813/ES [2], je „Nacionalni center za ribiško inšpekcijo in zagotavljanje kakovosti (National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN)) v okviru Ministrstva za ribolov“ določen kot pristojni organ v Vietnamu za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS.

(2) Po prestrukturiranju vietnamske uprave, je bil pristojni organ spremenjen v „Nacionalni direktorat za zagotavljanje kvalitete ribištva in veterino (National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED))“. Ta novi organ je sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavnih predpisov.

(3) NAFIQAVED je predložil uradna zagotovila glede skladnosti s standardi za zdravstveni nadzor in spremljanje ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva, kakor je določeno v Direktivi 91/493/EGS, ter glede izpolnjevanja higienskih zahtev, enakovrednih zahtevam, določenim v navedeni direktivi.

(4) Odločbo 1999/813/ES je torej treba ustrezno spremeniti.

(5) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehransko verigo ljudi in zdravstveno varstvo živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odločba 1999/813/ES se spremeni:

1. Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

   „*Člen 1*

   Nacionalni direktorat za zagotavljanje kvalitete ribištva in veterino (NAFIQAVED)‘ je v Vietnamu pristojen organ za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva v skladu z zahtevami Direktive 91/493/EGS.“

2. V členu 3 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

   „2. Na spričevalih mora biti navedeno ime, položaj in podpis predstavnika NAFIQAVED ter njegov uradni žig v barvi, ki se razlikuje od drugih zaznamkov.“

3. Priloga I se nadomesti z besedilom v Prilogi k tej odločbi.

Člen 2

Ta odločba se uporablja od 4. maja 2004.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 17. marca 2004

Za Komisijo

David BYRNE

Član Komisije

[1] UL L 268, 24.9.1991, str. 15. Direktiva, kakor je nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 806/2003 (UL L 122, 16.5.2003, str. 1).

[2] UL L 315, 9.12.1999, str. 39. Sklep, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2000/331/ES (UL L 114, 13.5.2000, str. 39).

PRILOGA

„PRILOGA I

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode iz Socialistične republike Vietnam in namenjene za izvoz v Evropsko skupnost

Referenčna št.: .....

Država odpreme: VIETNAM

Pristojni organ: Nacionalni direktorat za zagotavljanje kvalitete ribištva in veterino (NAFIQAVED)

I. *Podrobnosti za identifikacijo ribiških proizvodov*

— Opis ribiških proizvodov/proizvodov iz ribogojstva [1]: .....

— vrsta (znanstveno ime): .....

— predstavitev proizvoda in vrsta obdelave [2]: .....

— Številčna oznaka (kadar je na voljo): .....

— Vrsta embalaže: .....

— Število enot embalaže: .....

— Neto teža: .....

— Zahtevana temperatura med skladiščenjem in prevozom: .....

II. *Poreklo proizvodov*

Ime in številka uradne odobritve obrata, predelovalnega plovila ali hladilnice ali zamrzovalnega plovila, ki ga je registriral NAFIQAVED za izvoz v ES:

.....

III. *Namembni kraj proizvodov*

Proizvodi se odpremijo:

iz: .....
(kraj odpreme)

v: .....
(namembna država in kraj)

z naslednjimi prevoznimi sredstvi: .....

Ime in naslov pošiljatelja: .....

.....

Ime prejemnika in naslov v kraju namembnosti: .....

.....

[1] Neustrezno prečrtaj.
[2] Žive, hlajene, zamrznjene, soljene, dimljene, konzervirane itd.

IV. *Potrdilo o zdravstvenem stanju*

— Uradni inšpektor potrjuje, da so bili zgoraj navedeni ribiški proizvodi ali proizvodi ribogojstva:

1. ulovljeni in obdelani na krovu plovil v skladu z zdravstvenimi pravili, določenimi v Direktivi 92/48/EGS;
2. prepeljani na kopno, obdelani in po potrebi embalirani, zamrznjeni in higiensko skladiščeni v skladu z zahtevami, določenimi v poglavjih II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
3. zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V priloge k Direktivi 91/493/EGS;
4. embalirani, označeni, skladiščeni in prevažani v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
5. niso osebki strupene vrste ali vrste, ki vsebuje biotoksine;
6. so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemijske in mikrobiološke preglede, določene z Direktivo 91/493/EGS in njenimi izvedbenimi odločbami za nekatere kategorije ribiških proizvodov;
7. poleg tega, če so ribiški proizvodi zamrznjene ali predelane školjke: so bile školjke pridobljene iz odobrenih proizvodnih območij, kot so določena v Prilogi k Odločbi Komisije 2000/333/ES o določitvi posebnih pogojev za uvoz školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev, ki izvirajo iz Socialistične republike Vietnam in ki so bili sterilizirani ali toplotno obdelani v skladu z zahtevami Odločbe Komisije 2003/774/ES.

— Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami direktiv 91/492/EGS, 91/493/EGS in 92/48/EGS ter Odločb 1999/813/ES, 2000/333ES in 2003/774/ES.

V ....., dne .....
(Kraj) (Datum)

URADNI ŽIG ([3])

.....
Podpis uradnega inšpektorja ([3])
(Ime z velikimi tiskanimi črkami, naziv in kvalifikacije podpisnika)

([3]) Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov v spričevalu.“